

放下心中的弓刀

(釋厚觀，2011.12.10)

各位法師、各位居士，大家好：

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《法句譬喻經》，在《大正藏》第4冊578頁中欄到下欄。

佛在世的時候，舍衛國有一戶貧窮的家庭，夫妻都非常慳貪，性情兇暴，不信善惡因緣果報。佛憐憫他們愚癡，就示現為一位貧窮平庸的沙門，到他們家去乞食。那時候男主人不在，只有他的妻子在家，那婦人一看到有人來乞食，她就破口大罵，毫不講理。

佛所化的沙門就跟她說：「我是一個修行人，以乞食維生，妳不要這樣子無理地謾罵，我來這裡只不過是要一口飯而已。」

這婦人就說：「即使你馬上死去，我都不會給你任何食物，更何況你現在看起來又這麼健壯，竟想要我施捨飲食，休想！你待在這裡只是浪費時間，不如趕快走吧！」

於是佛所化現的沙門，就站在她面前，馬上兩眼向上一翻，吐了一口氣，示現了死相，身體膨脹、膿爛，又有很多蟲從嘴巴、鼻子跑出來，肚腸潰爛，種種不淨到處亂流。這婦人一看，嚇得說不出話來，馬上丟下沙門驚慌而逃。這沙門過了不久就離開了，到離這家房舍幾里路外的樹下休息。

那婦人的先生在回家的路上，看到妻子怎麼嚇成這個樣子，就問她到底怎麼回事。

她說：「都是那個沙門啦！害得我這麼驚嚇、恐怖！」

男主人很生氣，就問妻子：「他人在那裡？」

妻子回答：「已經離開了，不過大概也走不遠吧！」

於是，男主人馬上帶著弓箭和刀，循著足跡趕快去追這位修行人（道人）。

這道人就以神通變化出一座琉璃的小城，圍繞著自己，自己安住其中，讓這座琉璃城保護著。男主人拿著弓箭和刀就繞著城想要進入，可是繞了好幾圈，還是不得其門而入，他急了，就問道：「為什麼不開門？」

道人就說：「你要我開門，可以呀！但是你要放下弓箭與刀。」

男主人心裡想：「我暫且按照他的話來做，如果能讓我進去的話，即使沒有弓箭和刀，憑我赤手空拳，也可以把你打得落花流水！」於是他就把弓箭和刀丟在地上。

結果，門還是不開，他又問：「我已經把弓箭和刀都丟棄了，為什麼還不開門呢？」

道人回答：「我其實是要你放下內心中惡念的弓箭與刀，而不是握在手上的弓箭和

刀啊！」

男主人一聽，嚇了一跳：「這道人一定是一位有神通的聖者，不然怎麼知道我內心的想法呢？」於是他就立刻向這位修行人磕頭懺悔，並說：「都是我家裡那個愚笨的妻子啦，她不知道您是位已經證悟的聖者，害我興起了殺人的惡念。希望您慈悲憐憫，不要就這樣捨棄我們！我立刻回去把我的妻子帶來向您懺悔，並希望勸勸她，跟著您一起修行。」說完他就回家了。

男主人回到家之後，他妻子就問：「那沙門怎麼樣啦？他在哪裡呢？」

男主人就跟她講修行人的種種神通變化之事，並說：「他現在還在樹下那邊，妳趕快去向他懺悔，以滅除所犯的罪過。」

於是夫妻兩人到沙門那裡，五體投地向沙門頂禮懺悔，並發願做法師的弟子。兩人長跪請問：「這位道人！您的神通變化這麼殊勝，想必是一位已經通達真理的聖者，您能化現一座堅固而難以逾越的琉璃城守護著，您的心志清明，內心非常安定，都沒有憂愁苦惱，您到底是如何修行才能夠達到這麼神妙的境地呢？」

道人回答：「我是因為博學多聞不厭倦，奉行正法不懈怠，而且非常精進、持戒嚴謹，有智慧、不放逸，具足這些因緣才得道的，斷盡一切煩惱而證得涅槃。」

於是道人就說了一段偈頌，說明多聞的利益及其重要性，意思大致如下：

藉著多聞能夠使道心、修行更加堅固，奉行正法以做為保護自己的城牆（就像琉璃的城牆可以保護自己一樣，不會讓煩惱賊入侵）；因為精進於斷惡修善，不會超越規矩，也不會毀壞戒行，因此戒與智慧得以成就。

多聞能夠使心志清明，心志清明以後智慧就增長；智慧增長就能夠博通經教深入瞭解法義；深入瞭解法義，行道就安穩。

多聞可以去除憂悔，（如果對正法不瞭解或是犯戒，煩惱一起，行道就不安穩，就會有憂悔；如果內心沒有憂悔，就容易得禪定）有禪定自然歡欣喜悅，不但善巧為人演說解脫的甘露法門，而自己依法而行也可以得到涅槃。

多聞能夠知道正法與戒律，不但能為人解除疑惑，自己也能夠得正見，體現正法；多聞能夠捨棄不如法的罪行，能依法修行，得到究竟不死的解脫境界。

道人說了這段偈頌之後，就回復佛身，相好莊嚴，大放光明，祥瑞炫耀的佛光遍照天地。這對夫妻非常驚訝：「喔！原來是佛陀慈悲示現度化我們啊！」他們感到既慚愧又惶恐，於是痛下決心去惡向善，洗心革面，向佛頂禮懺悔，滅除多生以來的二十億罪惡，最後證得了初果。

這個故事有幾個地方值得我們反省。

我們千萬不要與人結怨、諍鬥，應該以慈悲對待他人，不但要放下外在的弓箭、刀

斧，更要放下內心的弓箭和刀啊！

另外，親近善知識、聽聞正法非常重要，如《大毘婆沙論》¹及印順導師的《教制教典與教學》²中提到：「多聞能知法，多聞能離罪，多聞捨無義，多聞得涅槃。」

多聽聞正法才能夠辨別什麼是善、什麼是惡，什麼是正、什麼是邪。藉由多聞，知道「善有樂報，惡有苦報，不是不報，時候未到」，因而能遠離罪行，去惡向善；由於聽聞正法，對於沒有利益的苦行也不會再去做了；因為聽聞了佛法，有正知正見，能深信因果，持戒堅固，沒有憂悔，身心安定就容易得禪定，並能引發智慧斷除一切煩惱，而證得解脫涅槃。

以上以這些跟大家共勉。

※《法句譬喻經》卷1〈3 多聞品〉(大正4, 578b6-c17):

昔舍衛國有一貧家，夫婦慳惡³不信道德，佛愍⁴其愚，現為貧凡⁵沙門詣門⁶分衛⁷。時夫不在，其婦罵詈⁸無有道理。

沙門語曰：「吾為道士乞匄⁹自居，不得罵詈，唯望一食耳¹⁰。」

主人婦曰：「若汝立死，食尚¹¹叵得¹²，況今平健¹³欲望¹⁴我食？但稽留¹⁵時節¹⁶，不如早去。」

¹ 參見《阿毘達磨大毘婆沙論》卷142(大正27, 731a15-16)。

² 參見印順導師著《教制教典與教學》(p.166)。

³ 慳：1.節約，吝嗇。(《漢語大詞典(七)》，p.705)

惡：1.罪過，罪惡。2.凶暴，凶險。(《漢語大詞典(七)》，p.552)

⁴ 愍：2.憐憫，哀憐。(《漢語大詞典(七)》，p.650)

⁵ 貧凡：貧窮凡庸。(《漢語大詞典(十)》，p.113)

⁶ 詣門：上門，登門。(《漢語大詞典(十一)》，p.197)

⁷ 分衛：謂僧人乞食。(《漢語大詞典(二)》，p.587)

⁸ 罵詈(ㄉㄨˋ ㄨㄥˋ)：罵，斥罵。多用作書面語。(《漢語大詞典(十二)》，p.833)

⁹ 乞匄：同乞丐。

¹⁰ 耳：9.語氣詞。表示限止語氣，與“而已”、“罷了”同義。(《漢語大詞典(八)》，p.646)

¹¹ 尚：22.副詞。且，尚且。(《漢語大詞典(二)》，p.1659)

¹² 叵(ㄉㄨˋ)：1.不，不可。(《漢語大詞典(一)》，p.957)

¹³ 平健：平安健康。(《漢語大詞典(二)》，p.934)

¹⁴ 欲望：1.希望。2.想得到某種東西或達到某種目的的要求。(《漢語大詞典(六)》，p.1443)

¹⁵ 稽留：1.延遲，停留。(《漢語大詞典(八)》，p.121)

¹⁶ 時節：4.時光，時候。(《漢語大詞典(五)》，p.703)

於是沙門住立其前，戴眼¹⁷抒氣¹⁸便現死相，身體臃脹，鼻口蟲出，腹潰腸爛不淨流漫¹⁹。

其婦見此恐怖失聲，棄而捨走。於是道人忽然捨去，去舍數里坐樹下息。其夫來歸，道中見婦，怪其驚怖。

其婦語夫：「有一沙門見怖如此。」

夫大瞋怒，問為所在？

婦曰：「已去，想亦未遠。」

夫即執弓帶刀，尋迹往逐，張弓拔刀奔走直前往逐道人。

道人即化作琉璃小城以自圍遶，其人繞城數匝²⁰不能得入，即問道人：「何不開門？」道人曰：「欲使開門，棄汝弓刀。」

其人自念：「當隨其語，若當得入手拳加之。」尋棄弓刀。

門故不開，復語道人：「已棄弓刀，門何不開？」

道人曰：「吾使汝棄心中惡意弓刀耳，非謂手中弓刀也。」

於是其人心驚體悸²¹：「道人神聖乃²²知我心。」

即便叩頭悔過，稽首道人曰：「我有弊²³妻不識真人²⁴，使我興²⁵惡，願小垂慈²⁶莫便²⁷見捨，今欲將²⁸來，勸令修道。」即起還歸²⁹。

其妻問曰：「沙門所在？」其夫具說神變之德，「今者在彼，卿自宜往改悔滅罪。」

¹⁷ 戴眼：瞪眼仰視。中醫學上的症候名。《素問·診要經終論》：“太陽之脈，其終也，戴眼，反折，癱瘓。”王冰注：“戴眼，謂睛不轉而仰視也。”《醫宗金鑑·四診心法要訣上》：“閉目陰病，開目病陽，朦朧熱盛，時瞑衄常，陽絕戴眼，陰脫目盲，氣脫眶陷，睛定神亡。”注：“目上直視，謂之戴眼，則為陽絕之候也。”（《漢語大詞典（五）》，p.250）

¹⁸ 抒氣：猶透氣。（《漢語大詞典（六）》，p.426）

¹⁹ 流漫：1.見“流慢”。2.遍布，瀾漫。（《漢語大詞典（五）》，p.1273）

²⁰ 匝（ㄗ ㄩ）：1.周，圈。（《漢語大詞典（一）》，p.947）

²¹ 悸：1.驚懼。（《漢語大詞典（七）》，p.1598）

²² 乃：6.副詞。竟然，居然。（《漢語大詞典（一）》，p.626）

²³ 弊：5.壞，低劣。（《漢語大詞典（二）》，p.1317）

²⁴ 真人：2.證真理的人，即阿羅漢。（《漢語大詞典（二）》，p.139）

²⁵ 興：2.興起。（《漢語大詞典（二）》，p.163）

²⁶ 垂：3.用作敬詞，多用於上對下的動作。如：垂問，垂愛，垂察。8.施與，賜予。（《漢語大詞典（二）》，p.1077）

²⁷ 莫：2.副詞。表示否定。不，不能。（《漢語大詞典（九）》，p.414）

便：18.副詞。即，就。（《漢語大詞典（一）》，p.1360）

²⁸ 將：帶領。（《漢語大詞典（七）》，p.805）

²⁹ 還歸：1.返回。（《漢語大詞典（十）》，p.1261）

於是夫妻至道人所，五體悔過願為弟子，長跪問曰：「道人神變聖達³⁰乃爾³¹，有琉璃城堅固難踰³²，志明³³意定，永無憂患，行何道德，致此神妙？」

道人答曰：「吾博學無厭，奉法不懈，精進持戒，慧不放逸，緣是得道，自致泥洹³⁴。」

於是道人因說偈言：

「多聞³⁵能持固³⁶，奉法為垣牆³⁷，精進難踰³⁸毀，從是戒慧成。

多聞令志明，已明智慧增，智則博³⁹解義⁴⁰，見義行法安。

多聞能除憂，能以定為歡，善說甘露⁴¹法，自致⁴²得泥洹。

聞為知法律，解疑亦見正，從聞捨非法，行到不死處。」

道人說偈已，現佛光相，洪暉⁴³赫奕⁴⁴照曜天地。夫妻驚愕⁴⁵精神戰懼⁴⁶，改惡洗心頭腦打地，壞二十億惡，得須陀洹道。

³⁰ 聖：1.事無不通，光大而化，超越凡人者。2.聰明睿智。(《漢語大詞典(八)》，p.663)

達：1.暢通。3.通曉，明白。(《漢語大詞典(十)》，p.1014)

³¹ 乃爾：1.猶言如此。2.竟然如此。(《漢語大詞典(一)》，p.628)

³² 踰(口ノ)：同“逾”。1.越過，經過。2.超過，勝過。(《漢語大詞典(十)》，p.521)

³³ 志：2.志向，志願。5.德行。(《漢語大詞典(七)》，p.397)

明：4.光明，明亮。(《漢語大詞典(五)》，p.594)

³⁴ 泥洹：即涅槃。(《漢語大詞典(五)》，p.1106)

³⁵ (1)《阿毘達磨大毘婆沙論》卷142：「多聞能知法，多聞能離罪，多聞捨無義，多聞得涅槃。」(大正27，731a15-16)

(2)《成佛之道(增註本)》(p.37-p.39)：「由聞知諸法，由聞遮眾惡，由聞斷無義，由聞得涅槃。」

³⁶ (1)故=固【宋】【元】【明】【聖】。(大正4，578d，n.41)

(2)《法句經》卷1〈3 多聞品〉：「多聞能持固，奉法為垣牆。」(大正4，560a10-11)

(3)案：大正藏原作「故」，今依《法句經》作「固」。

³⁷ 垣牆：亦作“垣墻”。院墻，圍墻。(《漢語大詞典(二)》，p.1094)

³⁸ 逾(口ノ)：1.越過，經過。2.超過，勝過。

³⁹ 博：1.大。與“小”相對。6.多，豐富。7.特指知識淵博豐富。(《漢語大詞典(一)》，p.907)

⁴⁰ 解義：解釋詞義或文義。(《漢語大詞典(十)》，p.1375)

⁴¹ 甘露：3.梵語的意譯。喻佛法、涅槃等。(《漢語大詞典(七)》，p.976)

⁴² 致：10.求取，獲得。(《漢語大詞典(八)》，p.782)

⁴³ 洪：2.大。與“小”相對。(《漢語大詞典(五)》，p.1130)

暉：1.同“輝”。光輝，日光。4.照曜，輝映。(《漢語大詞典(五)》，p.805)

⁴⁴ 赫奕：1.光輝炫耀貌。2.顯赫貌，美盛貌。(《漢語大詞典(九)》，p.1180)

⁴⁵ 驚愕：亦作“驚鄂”。吃驚而發愣，非常震驚。(《漢語大詞典(十二)》，p.891)

⁴⁶ 戰懼：長懼。(《漢語大詞典(五)》，p.247)